

### **Digitální teploměr – model TE03**

#### **měření venkovní a vnitřní teploty, paměť na max. a min. naměřené hodnot**

Teploměr můžeme zavěsit nebo pomocí stojánku na zadní straně postavit. Z prostoru pro baterie na zadní straně přístroje odstraňte červený izolační pásek, čímž uvedeme přístroj do činnosti. Čidlo pro měření venkovní teploty instalujte na místo, na kterém **chcete** teplotu měřit. **Délka** vodiče venkovního čidla je 3 m, přičemž se vodič nesmí přerušit, zkrátit ani prodloužit, protože by došlo ke zkreslení měření. Vnitřní čidlo snímá hodnotu teploty v místě, kde je přístroj umístěn. Přepínač na zadní straně °C - °F přepněte do polohy °C pro měření teploty v stupních **Celsia**. Na **horním** displeji je zobrazena hodnota venkovní teploty (OUT) a na **dolním** displeji hodnota vnitřní teploty (IN). Tlačítkem MAX – MIN postupně vyvoláme maximum a minimum naměřených teplot. Tlačítkem RESET paměť teploměru postupně vymažeme. Pokud se na displeji objeví - - - jsou naměřené hodnoty mimo měřicí rozsah (vnitřní teplota od -10°C do +50°C, venkovní teplota od -50°C do +70°C). Napájení: 1x 1,5V typ AAA (tužková baterie – přiložená)

### **Digitálny teplomer – model TE03**

#### **meranie vonkajšej a vnútornej teploty, pamäť na max. a min. nameranej hodnoty**

Teplomer môžeme zavesiť, alebo pomocou stojančeka na zadnej strane postaviť. Z batériového priestoru na zadnej strane odstráňte červený izolačný prúžok, čím uvediete prístroj do činnosti. Snímač pre meranie vonkajšej teploty inštalujte na miesto, kde chcete teplotu merať. Dĺžka vodiča vonkajšieho snímača je 3m, pričom sa vodič nesmie prerušiť, skrátiť ani predĺžiť, pretože by došlo ku skresleniu merania. Vnútrotný snímač sníma hodnotu teploty v mieste, kde je prístroj umiestnený. Prepínač na zadnej strane °C - °F prepnete do polohy °C pre meranie teploty v stupňoch Celzia. Na hornom displeji je zobrazená hodnota vonkajšej teploty (OUT), na dolnom displeji hodnota vnútornej teploty (IN). Tlačidlom MAX – MIN postupne vyvoláme maximum a minimum hodnoty nameraných teplôt. Tlačidlom RESET pamäť teplomera postupne vymažeme. Pokiaľ sa na displeji objaví - - - sú merané hodnoty mimo merací rozsah (vnútrotná teplota od -10°C do +50°C, vonkajšia od -50°C do +70°C). Napájanie: 1x 1,5V typ AAA (tužková batéria- priložená)

### **Cyfrowy termometr – model TE03**

#### **pomiary temperatur zewnętrznej i wewnętrznej, pamięć maks. i min. zmierzonej wartości**

Termometr można zawiesić na otworku w jego tylnej ściance. Z wnętrza na baterie należy usunąć czerwony pasek izolujący. W ten sposób nastąpi uruchomienie urządzenia. Czujnik do mierzenia temperatury zewnętrznej proszę zainstalować w miejscu, w którym Państwo mierzyć temperaturę. Długość przewodu czujnika zewnętrznego wynosi 3m, przy czym przewodu nie wolno przerywać, skracać ani wydłużać, ponieważ spowoduje to przekłamania w pomiarach. Czujnik wewnętrzny mierzy wartość temperatury w miejscu, w którym jest przyrząd umieszczony. Przełącznik na tylnej ściance °C - °F proszę przełączyć do pozycji °C dla mierzenia temperatury w stopniach Celsjusza. Na górnym ekranie jest pokazana wartość temperatury zewnętrznej (OUT), na dolnym ekranie wartość temperatury wewnętrznej (IN). Przy pomocy przycisku MAX – MIN stopniowo przywołujemy maksymalną i minimalną wartość zmierzonych temperatur. Przycisk RESET kolejno zeruje pamięć termometra. Jeśli na ekranie pojawi się ... mierzone wartości są poza zasięgiem pomiarowym (temperatura wewnętrzna od -10°C do +50°C, zewnętrzna od -50°C do +70°C). Zasilanie : 1x 1,5V typ AA (bateria „paluszek” - dołączona).

### **Digitális hőmérő – TE03-es modell**

#### **külső és belső hőmérséklet mérése, legnagyobb és legkisebb mért értékek tárolása**

A hőmérő függeszthető vagy a hátsó oldalon található láb segítségével felállítható. A készülék hátsó részén az elem helyéről távolítsa el a piros szigetelő szalagot, ezzel a hőmérőt működésbe hozza. A külső hőmérséklet mérésére az érzékelőt szerelje arra a helyre, ahol a hőmérsékletet mérni szeretné. A külső érzékelő vezetéke 3 m hosszú, megszakítani, lerövidíteni vagy meghosszabbítani nem szabad, mert ez a mérés pontatlanságához vezet. A belső érzékelő azon a ponton méri a hőmérsékletet, ahol a készülék el van helyezve. A hátsó oldalon található °C – F kapcsolót kapcsolja °C helyzetbe, a hőmérő Celsius fokban méri a hőmérsékletet. A felső kijelző mutatja a külső hőmérsékletet (OUT), az alsón pedig a belső hőmérséklet látható (IN). A MAX – MIN gombbal fokozatosan előhívjuk a mért értékek maximumát és minimumát. A RESET gombbal a hőmérő memóriáját fokozatosan kitöröljük. Amennyiben a kijelzőn megjelenik a ... felirat, a mért értékek a méréshatáron kívül esnek (belső hőmérséklet -10 °C - +50 °C, külső hőmérséklet -50 °C - +70 °C). Táplálás: 1 x 1,5V AA típusú (ceruzaelem – mellékelve).